



**ARGENTINA**  
Con vos, siempre.



Ministerio de  
Agricultura, Ganadería y Pesca  
Presidencia de la Nación



**DIRECCIÓN NACIONAL DE RELACIONES  
AGROALIMENTARIAS INTERNACIONALES**

**NEWSLETTER N° 51  
ENERO - FEBRERO  
2012**

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca

**Sr. Norberto Gustavo Yauhar**

Secretaría de Coordinación Político Institucional y Emergencia Agropecuaria

**Sr. Haroldo Amado Lebed**

Subsecretaría de Coordinación Política

**Sr. Gustavo Álvarez**

Dirección Nacional de Relaciones Agroalimentarias Internacionales

**Ing. Agr. Miguel Donatelli**

# ÍNDICE

<b>I. NEGOCIACIONES MULTILATERALES.....</b>	<b>1</b>
• <b>GRUPO DE LOS VEINTE (G20).....</b>	<b>1</b>
<b>PRESIDENCIA MEXICANA .....</b>	<b>1</b>
• <b>ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO (OMC) .....</b>	<b>1</b>
<b>PROCESO DE ADHESIÓN DE LA REPÚBLICA DE KAZAJSTÁN A LA ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE COMERCIO (OMC).....</b>	<b>1</b>
• <b>OTROS FOROS DE NEGOCIACIÓN .....</b>	<b>2</b>
<b>ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL (OMPI).</b>	
<b>20° COMITÉ INTERGUBERNAMENTAL SOBRE PROPIEDAD INTELECTUAL Y RECURSOS GENÉTICOS, CONOCIMIENTOS TRADICIONALES Y FOLCLORE .....</b>	<b>2</b>
<b>CODEX ALIMENTARIUS: 66° REUNIÓN DEL COMITÉ EJECUTIVO .....</b>	<b>2</b>
<b>FAO: 32ª CONFERENCIA REGIONAL PARA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE - BUENOS AIRES, 26 AL 30 DE MARZO DE 2012. ....</b>	<b>2</b>
<b>II. NEGOCIACIONES REGIONALES .....</b>	<b>3</b>
• <b>MERCOSUR .....</b>	<b>3</b>
<b>REUNIONES INTRA-MERCOSUR PREPARATORIAS PARA EL XXIV CNB MERCOSUR-UNIÓN EUROPEA .....</b>	<b>3</b>
• <b>MERCOSUR. RELACIONAMIENTO EXTERNO.....</b>	<b>3</b>
<b>I° REUNIÓN DEL GRUPO DE RELACIONAMIENTO EXTERNO.....</b>	<b>3</b>
<b>III. NEGOCIACIONES BILATERALES.....</b>	<b>4</b>
<b>REUNIÓN CON LA EMBAJADORA DE ESTADOS UNIDOS.....</b>	<b>4</b>
<b>ÁFRICA: COMPRA DE MAQUINARIAS AGRÍCOLAS POR EL GOBIERNO DE NAMIBIA .....</b>	<b>4</b>
<b>ASIA – VISITA AL MAGYP DEL MINISTRO DEL ORGANISMO SANITARIO DE CHINA (AQSIQ). .....</b>	<b>5</b>
<b>IV. COOPERACIÓN .....</b>	<b>6</b>
<b>PROGRAMA IBEROAMERICANO DE COOPERACIÓN EN GESTIÓN TERRITORIAL (PROTERRITORIOS).....</b>	<b>6</b>
<b>V. CONSEJERÍAS AGRÍCOLAS .....</b>	<b>6</b>
• <b>ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA.....</b>	<b>6</b>
<b>EXPORTACIONES AGROINDUSTRIALES ARGENTINAS HACIA ESTADOS UNIDOS.....</b>	<b>6</b>
<b>OFERTA Y DEMANDA MUNDIAL DE GRANOS: INFORME MENSUAL DEL USDA .....</b>	<b>9</b>
<b>LEY DE MODERNIZACIÓN DE LA INOCUIDAD DE LOS ALIMENTOS (FSMA): IMPACTO EN LAS EXPORTACIONES ARGENTINAS DE ALIMENTOS A LOS ESTADOS UNIDOS .....</b>	<b>9</b>
<b>ESTADO DE LAS CUOTAS.....</b>	<b>11</b>
<b>FERIAS Y EXPOSICIONES DE ALIMENTOS EN LOS ESTADOS UNIDOS 2012 .....</b>	<b>12</b>
• <b>CHINA .....</b>	<b>13</b>
<b>REDUCCIÓN DE DERECHOS DE IMPORTACIÓN. ....</b>	<b>13</b>
<b>IMPORTACIONES CHINAS DE TABACO ARGENTINO.....</b>	<b>13</b>
<b>REGISTRO DE PLANTAS EXPORTADORAS DE HARINA DE PESCADO .....</b>	<b>14</b>
<b>FIEBRE AFTOSA Y GRIPE AVIAR.....</b>	<b>14</b>
<b>PRÓXIMOS EVENTOS .....</b>	<b>14</b>

## I. NEGOCIACIONES MULTILATERALES

- **GRUPO DE LOS VEINTE (G20)**

### **PRESIDENCIA MEXICANA**

A lo largo de 2012 México ejercerá la Presidencia del Grupo de los 20 (G20), foro creado en el año 1999 y del que la Argentina forma parte. Por este motivo, el citado país ha circulado entre los Miembros el **Documento de Discusión de la Presidencia mexicana** en el que se detallan las cinco prioridades que tendrá para los próximos meses de trabajo, entre las que se encuentra el fortalecimiento de la seguridad alimentaria y la consideración del tema de la volatilidad de los precios de los commodities. Al respecto, el trabajo se focalizará principalmente en dos áreas: (1) Monitoreo de los compromisos asumidos en el Plan de Acción sobre Agricultura firmado en 2011 y (2) Consensuar iniciativas para incrementar la productividad en forma sostenible e inclusiva.

Por otra parte, México ha solicitado a los países miembros que completen un **cuestionario** a fin de conocer las visiones y prioridades de cada uno respecto de la seguridad alimentaria. Se espera que las respuestas presentadas sirvan como insumo para las discusiones que se entablarán en las diversas reuniones previstas para el Grupo de Agricultura.

A diferencia de lo que ocurrió durante la Presidencia francesa, este año no se realizará la reunión de Ministros de Agricultura, previa a la Cumbre de Presidentes. Los temas agrícolas se dirimirán a través de los delegados designados tanto en el Canal de Finanzas (para tratar el tema de la volatilidad de los precios) como en el Canal de Sherpas (para las cuestiones relacionadas específicamente con seguridad alimentaria).

- **ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO (OMC)**

### **PROCESO DE ADHESIÓN DE LA REPÚBLICA DE KAZAJSTÁN A LA ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE COMERCIO (OMC)**

En el marco del proceso de adhesión de Kazajstán a la Organización Mundial de Comercio (OMC), Argentina firmó un acuerdo bilateral con el país asiático, garantizando a nuestro país ventajas en la negociación de aranceles para los principales productos de exportación argentina.

La República de Kazajstán ha constituido una unión aduanera con Rusia y con Belarús, por lo que el acuerdo bilateral firmado posiciona favorablemente a la Argentina frente a un espacio regional de gran crecimiento y dinamismo, con fuerte incidencia en el área agrícola. Cabe recordar que en el mes de diciembre de 2011, los Ministros de los países Miembros de la OMC aprobaron la incorporación de Rusia a dicha Organización, tras 18 años de negociaciones.

Mediante el acuerdo bilateral, Kazajstán se comprometió a conceder a Argentina un trato no menos favorable en materia de acceso a mercados que el otorgado por Rusia a nuestro país en su Protocolo de Adhesión a la OMC. Ello significa que Kazajstán mantendrá los aranceles ya negociados con Rusia y ampliará en proporción los volúmenes de las cuotas.

- **OTROS FOROS DE NEGOCIACIÓN**

**ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL (OMPI).  
20° COMITÉ INTERGUBERNAMENTAL SOBRE PROPIEDAD INTELECTUAL Y RECURSOS  
GENÉTICOS, CONOCIMIENTOS TRADICIONALES Y FOLCLORE**

En Ginebra, Suiza, del 14 al 22 de febrero se llevó a cabo la 20ª Sesión del Comité Intergubernamental sobre Propiedad Intelectual y Recursos Genéticos, Conocimientos Tradicionales y Folclore (CIG) de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI).

De conformidad con su Mandato, el CIG siguió avanzando en sus negociaciones sobre propiedad intelectual y recursos genéticos con la recopilación de varias propuestas en un único texto. De esta manera, se acordó que este documento, que reúne un gran número de propuestas presentadas por escrito y de cuestiones debatidas en el plenario, se transmitirá a la Asamblea General de la OMPI que celebrará su período de sesiones en octubre de 2012.

El CIG volverá a reunirse (21ª sesión) del 16 al 20 de abril de 2012 para debatir cuestiones relacionadas con los conocimientos tradicionales.

**CODEX ALIMENTARIUS: 66° REUNIÓN DEL COMITÉ EJECUTIVO**

Entre los días 7 y 10 de febrero tuvo lugar la reunión del Comité Ejecutivo del Codex. Argentina participó junto con Brasil, en calidad de asesor de Costa Rica y Jamaica, quienes tienen en este período a su cargo la coordinación y la representación regional del Codex para América Latina y El Caribe.

La reunión se centró fundamentalmente en la discusión del Plan de Acción 2014 - 2019 de la Comisión, examinando los retos y desafíos que enfrenta la organización para reposicionarse como organismo líder en la elaboración de normas alimentarias, frente a la abierta competencia que se presenta. Para ello, el Comité Ejecutivo ha examinado distintos problemas que parecerían haber debilitado la labor del Codex como organismo internacional de normas en materia alimentaria.

Por tal razón, el Comité Ejecutivo recomendó a la Comisión adoptar como visión estratégica la de posicionar al Codex Alimentarius como “el organismo internacional preeminente en el establecimiento de normas alimentarias y trabajar para proteger la salud de los consumidores y garantizar prácticas equitativas en el comercio de alimentos”, para lo cual deberá definir objetivos y procedimientos muy ambiciosos que le permitan ponerse a la vanguardia en el establecimiento de normas.

El Comité Ejecutivo ha examinado la solicitud de la Asociación Latinoamericana de Industrias Nacionales de Agroquímicos (ALINA) y recomendado a la Comisión del Codex Alimentarius que le otorgue la calidad de "observador". Se espera que otras organizaciones no gubernamentales internacionales de la región sigan este ejemplo.

**FAO: 32ª CONFERENCIA REGIONAL PARA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE - BUENOS AIRES, 26 AL 30 DE MARZO DE 2012.**

El Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca se encuentra trabajando junto con la Cancillería Argentina en la organización de la 32ª Conferencia Regional de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) que se llevará a cabo en Buenos Aires del 26 al 30 de marzo de 2012.

La Conferencia tendrá lugar en el Palacio San Martín y reunirá a representantes de los gobiernos de todos los países miembros de la FAO de la región, quienes discutirán los principales desafíos de la agricultura y la seguridad alimentaria en América Latina y el Caribe, analizarán las acciones que ha llevado a cabo la FAO durante el bienio y fijarán las directrices y prioridades para su acción durante los próximos dos años.

Cabe señalar que a partir de 2012 las conferencias regionales ya no tienen solamente un carácter técnico y consultivo, sino que fijan los temas que guiarán el actuar de la FAO a nivel mundial.

Para mayor información sobre la agenda de la Conferencia así como de los documentos que se discutirán en la misma, consultar en (<http://www.rlc.fao.org/es/agenda/xxxii-conferencia-regional/>)

## **II. NEGOCIACIONES REGIONALES**

- **MERCOSUR**

### **REUNIONES INTRA-MERCOSUR PREPARATORIAS PARA EL XXIV CNB MERCOSUR-UNIÓN EUROPEA**

Con vistas a la celebración del XXIV Comité de Negociaciones Birregionales (CNB) MERCOSUR – Unión Europea, (Bruselas 12 al 16 de marzo de 2012), se llevaron a cabo una serie de reuniones preparatorias intra-MERCOSUR.

Entre los días 28 de febrero y 2 de marzo se mantuvieron encuentros en el Palacio San Martín de los siguientes grupos de trabajo técnicos: Acceso a Mercados, Reglas de Origen, Obstáculos Técnicos al Comercio, Medidas Sanitarias y Fitosanitarias, Propiedad Intelectual, entre otros. En tales reuniones se repasaron los temas pendientes de los grupos de trabajo, a fin de consensuar las posiciones del bloque regional.

- **MERCOSUR. RELACIONAMIENTO EXTERNO**

### **Iº REUNIÓN DEL GRUPO DE RELACIONAMIENTO EXTERNO**

Durante los días 28 y 29 de febrero se realizó en Buenos Aires la I Reunión del Grupo de Relacionamiento Externo del MERCOSUR (Relext) de 2012, donde se repasaron sus negociaciones externas. En esa oportunidad las delegaciones confirmaron las fechas del 16 al 18 de abril (Buenos Aires) para la realización de la primera reunión del Comité conjunto del Acuerdo MERCOSUR-Israel y para proponer a la contraparte canadiense la posibilidad de realizar una reunión de carácter exploratoria para la primera semana de mayo (Ottawa).

También coincidieron en que la Presidencia Por Tempore (PPTA), actualmente a cargo de Argentina, explore las perspectivas de trabajo con las autoridades de la ASEAN y de Japón para identificar los próximos cursos de acción, y en el caso específico de la India evaluar las posibilidades de profundizar el Acuerdo negociado en el año 2004.

En el ámbito de la ALADI se repasaron el estado de situación de los ACE N° 36 MERCOSUR-Bolivia y ACE N° 59 MERCOSUR-Colombia/Ecuador/Venezuela y la [Dec. CMC N° 38/11 -Grupo de Trabajo ad hoc para la incorporación de Ecuador al MERCOSUR.](#)

### **III. NEGOCIACIONES BILATERALES**

#### **REUNIÓN CON LA EMBAJADORA DE ESTADOS UNIDOS**

El 23 de febrero el Ministro de Agricultura, Ganadería y Pesca Norberto Yauhar, junto con el Ministro de Economía, Hernán Lorenzino, la Ministra de Industria, Débora Giorgi, y el Embajador argentino en los Estados Unidos, Jorge Argüello, se reunieron con la Embajadora de Estados Unidos, Vilma Martínez. .

Durante la reunión se trataron los indicadores de la balanza comercial y se analizaron también los temas pendientes a fin de profundizar las relaciones bilaterales vinculadas a la cadena agroindustrial; planteándose la necesidad de seguir trabajando en el tema cítricos, de la zona libre de aftosa para los ovinos de la Patagonia y de la exportación de carnes frescas que fue acordada en el año 2000.

Respecto a este último punto, el Ministro Yauhar manifestó que se abordó la idea de que “productores ganaderos de Argentina tomen contacto con sus pares norteamericanos con el objetivo de generar confianza y poder así dar cumplimiento al compromiso asumido en el 2000 por parte de EE.UU., para comprar 20 mil toneladas anuales de carne a la Argentina”.

Por su parte, la administración norteamericana ofreció una línea de créditos a una tasa del 7% al 7,5% anual (con un plazo de 5 años) para que empresas argentinas compren bienes de capital.

La Ministra de Industria, Débora Giorgi, manifestó que “debemos emparejar la balanza comercial con Estados Unidos para hacer sustentable la relación en el largo plazo”, y señaló que “mientras la demanda mundial cae, Argentina aumenta las compras de bienes de capital y productos de alto valor agregado a ese país”.

Del encuentro participaron además el Secretario de Agricultura, Ganadería y Pesca, Ing. Lorenzo Basso, el Subsecretario de Agregado de Valor y Nuevas Tecnologías, Ing. Oscar Solís, y equipos técnicos de los tres ministerios argentinos y de la Embajada de EE.UU.

#### **ÁFRICA: COMPRA DE MAQUINARIAS AGRÍCOLAS POR EL GOBIERNO DE NAMIBIA**

Entre los días 6 y 10 de febrero una delegación del Ministerio de Agricultura, Agua y Forestación de la República de Namibia, integrada por la Directora de Extensión y Servicios de Ingeniería, Sra. Sophy Kasheeta, el especialista Linus Tashiya, Ingeniero Agrónomo, y el Sr. Kintinu Sageus, Director de Relaciones Internacionales, visitó las localidades de Firmat, Totoras, Las Parejas, Armstrong, Nietinger, Bell Ville y Marcos Juárez, en las Provincias de Santa Fe y Córdoba, para vincularse con empresas productoras de maquinaria agrícola.

La agenda organizada por el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca y el INTA con el apoyo de la Cancillería Argentina, permitió que se recorrieran siete empresas familiares nacionales ubicadas en las mencionadas ciudades, brindándose asimismo un amplio panorama del paquete tecnológico de siembra directa.

Como resultado de esta misión, que se desarrolla en el marco de la cooperación bilateral entre los respectivos Ministerios de Agricultura de Argentina y Namibia, se concretó la venta de cinco

cosechadoras combinadas, quince cabezales para distintos cultivos y dos tolvas con extractores. El valor de la operación comercial fue de 4 millones de dólares.

Las máquinas adquiridas por el Gobierno de Namibia, que contarán con la asistencia técnica y la capacitación que requiere su uso, llegarán a ese país antes de la cosecha de mayo.

Con esta operatoria, Argentina accede por primera vez a ese mercado en forma directa, siendo producto de la decisión de este Ministerio de reforzar los vínculos con África Subsahariana.

#### **ASIA – VISITA AL MAGYP DEL MINISTRO DEL ORGANISMO SANITARIO DE CHINA (AQSIQ).**

El día 15 de febrero el Ministro de Agricultura, Ganadería y Pesca Norberto Yauhar, mantuvo un encuentro con el señor Ministro de la Administración General de Supervisión de Calidad, Inspección y Cuarentena (AQSIQ) de la República Popular China, Sr. Zhi Shuping y altas autoridades de dicho organismo sanitario, en el marco del 40º Aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas con nuestro país.

La AQSIQ es el organismo de control en materia sanitaria, fitosanitaria, de seguridad y calidad tanto de alimentos como de otros productos no agrícolas de China. Tiene rango ministerial y depende directamente del Consejo de Estado, siendo el interlocutor del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca y el SENASA para negociar el acceso de productos agroalimentarios argentinos a China, elemento clave para el proceso de diversificación de las exportaciones de productos agroindustriales a ese país.

Durante la visita los Ministros Yauhar y ZHI Shuping hicieron un repaso de la agenda bilateral, dando un fuerte impulso a la relación interministerial y generando un importante compromiso para trabajar conjuntamente en la diversificación e incremento de las exportaciones de productos agroindustriales de interés de Argentina.

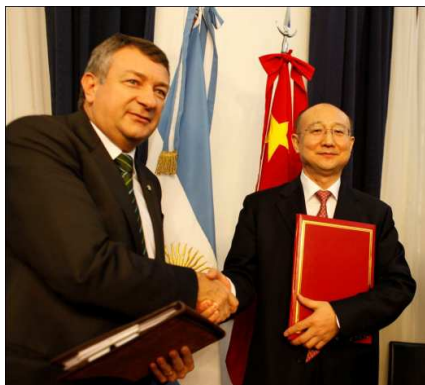
A su vez, se firmaron tres acuerdos ministeriales. En primer lugar, un Memorando de Entendimiento sobre Cooperación, que institucionaliza la relación entre el MAGYP y el AQSIQ, dando un impulso político a la relación, encuadrando las tareas técnicas y fijando las prioridades de trabajo a futuro.

En segundo lugar, se suscribió el Protocolo Fitosanitario para la Exportación de Maíz de Argentina a China que abre el mercado de dicho país a la comercialización del maíz argentino. Este acuerdo permitirá a nuestro país, como segundo exportador mundial, posicionarse desde el hemisferio sur como un proveedor alternativo a Estados Unidos, que es por el momento el único proveedor de relevancia de este producto clave para la seguridad alimentaria china. En el corriente año se espera que China importe unos 3 millones de toneladas de maíz.

En tercer lugar, se rubricó el Protocolo Sanitario para la Exportación de Ovoproduitos de Argentina a China que abre el mercado chino para huevo líquido y deshidratado producido en nuestro país, lo que representa una importante oportunidad para las pequeñas y medianas empresas argentinas productoras de ovoproduitos.

Los acuerdos que se firmaron con el AQSIQ son el fruto de una larga y compleja negociación técnica a cargo de SENASA y se inscriben en la política del Ministerio de ampliar y diversificar las exportaciones argentinas de agroalimentos a China. Desde la creación del MAGYP se concluyeron las negociaciones sanitarias de una diversidad de productos para el acceso a dicho país, entre los que se destacan carne vacuna; cebada; semen y embriones bovinos; lácteos para consumo humano;

harinas de carne, hueso y sangre de origen bovino, caprino y ovino; cueros crudos bovinos, caprinos y ovinos; aceite de colza y semillas de girasol para siembra, entre otros.



## IV. COOPERACIÓN

### **PROGRAMA IBEROAMERICANO DE COOPERACIÓN EN GESTIÓN TERRITORIAL (PROTERRITORIOS)**

Entre los días 17 y 19 de enero se llevó a cabo en Brasilia, Brasil, el I Encuentro Iberoamericano de Gestión Territorial en el marco del Programa Iberoamericano de Cooperación en Gestión Territorial (PROTERRITORIOS), desarrollándose una Jornada de Planeamiento y definición de estrategias del Plan de Acción del Programa y, en forma paralela, se realizó la III Reunión de la Red Universitaria Iberoamericana de Gestión Territorial y la III Reunión del Comité Intergubernamental.

Los principales resultados del encuentro fueron la modificación del Reglamento del Programa en lo que respecta a los aportes de los países con el fin de financiar la Secretaría Técnica; el tratamiento de potenciales acciones con instituciones de cooperación y del Plan de Acción bianual 2012-2014.

En la actualidad, Argentina se encuentra en proceso de preparación de su Agenda Nacional, en la que se establecen las acciones de oferta y demanda al Programa, así como también las actividades conjuntas que se planea realizar con otros Miembros.

## V. CONSEJERÍAS AGRÍCOLAS

### **• ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**

#### **EXPORTACIONES AGROINDUSTRIALES ARGENTINAS HACIA ESTADOS UNIDOS**

Las exportaciones agroalimentarias de Argentina hacia los Estados Unidos se incrementaron un 38% con relación al 2010 alcanzando el record histórico de u\$s 1.773,1 millones de dólares, según las cifras publicadas por el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA).



El incremento se debe fundamentalmente a las exportaciones de jugos de frutas que tuvieron un crecimiento del 158% con relación al 2010, específicamente jugo de manzana, a los vinos (+26%), aceites vegetales (+126%) y miel (+94%). Otros productos que también registraron un crecimiento importante fueron: caseína, aceites esenciales, tabaco, crustáceos y semillas para siembra.

Argentina es el proveedor número 20 con 0,01% de participación en el mercado. El saldo de la balanza comercial agropecuaria resultó en u\$s 1.613 millones de dólares a favor de Argentina durante 2011

### Principales Exportaciones de Productos Agroalimentarios de Argentina a Estados Unidos (millones de dólares)

Producto	2010	2011	% var
<b>Vinos</b>	270.1	341.5	26%
<b>Jugos de Frutas</b>	118.9	306.2	158%
Jugo de Manzana	23	107.5	367%
Jugo de Uva (incl. mosto)	55.4	97.8	77%
Jugo de Limón	26.4	64.4	144%
Jugo de Pera	13.4	35.9	168%
<b>Aceites Vegetales</b>	52.4	118.2	126%
Aceite de Girasol	14.7	60.5	312%
Aceite de Oliva	10.3	32.3	214%
Aceite de Maní	17.2	13.8	-20%
Margarinas	5.6	5.5	-2%
<b>Frutas Frescas</b>	105.6	106	0%
Arándanos	65.6	59.9	-9%
Peras	32.5	39.6	22%
Manzanas	5.4	4	-26%
Cerezas	1.3	2	54%
Uva	0.45	0.18	-60%
Ciruelas	0.12	0.07	-42%
Duraznos	0.038	0.069	82%
<b>Miel</b>	54.2	105	94%
<b>Aceites Esenciales</b>	58.1	79.1	36%
Aceite de Limón	55.2	65.8	19%
Concentrados de aceites	0	8.6	-
Aceite de Pomelo	2.2	1.5	-32%
Aceite de naranja	0.007	1.5	21329%
Mezclas de sustancias odoríferas	0.57	1.2	111%
<b>Carnes Rojas, Preparadas y Cons.</b>	61.7	71.4	16%
Carne enlatada (mas de 1kg)	30.4	33.8	11%
Corned Beef	12.9	24.3	88%
Carne Disecada	17.2	9.8	-43%
Jugos	0.7	3.1	343%
<b>Té</b>	65	71.3	10%
Té Negro (mas de 3 Kg)	61.3	68.4	12%
Mate	1.4	1.3	-7%
Té Negro (menos de 3 Kg)	1.7	0.9	-47%
Té Verde	0.6	0.6	0%
<b>Frutas y Hortalizas Procesadas</b>	61.8	70.8	15%
Aceitunas	20.4	10.5	-49%
Arándanos congelados	1.7	10.3	506%

Frutillas congeladas	6.3	10.1	60%
Maní blanqueado	4.2	7.8	86%
Pasta de maní	6.3	6.7	6%
Pasas de Uva	0.9	4.3	378%
Mermeladas	1.8	4.3	139%
Pulpa de cítricos	3.6	3.9	8%
Maní salado	1.9	3.3	74%
Manzanas disecadas	2.4	2.6	8%
Frutos del bosque disecados	3.5	1.4	-60%
<b>Semillas para Siembra</b>	<b>36.8</b>	<b>52.9</b>	<b>44%</b>
Semillas de Maíz	30.8	45.4	47%
Semillas de Cebolla	3.2	3.6	13%
<b>Azúcar</b>	<b>55.1</b>	<b>44.7</b>	<b>-19%</b>
<b>Filetes de Pescado congelado</b>	<b>49.4</b>	<b>39.5</b>	<b>-20%</b>
<b>Snacks</b>	<b>35.2</b>	<b>37.9</b>	<b>8%</b>
Caramelos duros	31.2	35.1	13%
Galletitas	1.3	1.3	0%
<b>Tabaco</b>	<b>11.1</b>	<b>31.9</b>	<b>187%</b>
<b>Caseína</b>	<b>0</b>	<b>27.2</b>	
<b>Madera de Pino</b>	<b>24.2</b>	<b>24.1</b>	<b>0%</b>
<b>Crustáceos</b>	<b>5.5</b>	<b>23.4</b>	<b>325%</b>
Cangrejo preparado	1.8	9.7	439%
Langostinos	2.2	8.3	277%
Cangrejo congelado	1.4	4.3	207%
<b>Gelatinas</b>	<b>24.7</b>	<b>22.8</b>	<b>-8%</b>
<b>Cola de Caseína</b>	<b>29.9</b>	<b>19.4</b>	<b>-35%</b>
<b>Enzimas</b>	<b>19.6</b>	<b>18.7</b>	<b>-5%</b>
<b>Quesos</b>	<b>18.5</b>	<b>18.7</b>	<b>1%</b>
Parmesano	17	17.4	2%
Goya	1.1	1	-9%
<b>Moluscos</b>	<b>7.7</b>	<b>14.1</b>	<b>83%</b>
Vieiras (procesadas)	6.6	10.8	64%
<b>Pescado Congelado (excepto filetes)</b>	<b>11.8</b>	<b>13.7</b>	<b>16%</b>
Pez Espada	8.2	11	34%
Merluza	8.2	1.9	-77%
<b>Maní</b>	<b>2.1</b>	<b>13.5</b>	<b>543%</b>
<b>Soja (granos)</b>	<b>5.3</b>	<b>10.4</b>	<b>96%</b>
<b>Hortalizas Frescas</b>	<b>11.9</b>	<b>8</b>	<b>-33%</b>
Ajo	11.5	7.5	-35%
Espárragos	0.3	0.3	0%
<b>Paneles de Madera</b>	<b>8.1</b>	<b>6.6</b>	<b>-19%</b>
<b>Granos gruesos</b>	<b>7.3</b>	<b>6.2</b>	<b>-15%</b>
Maíz (excepto semillas)	7.3	6	-18%
<b>Oleaginosas</b>	<b>7.3</b>	<b>5.2</b>	<b>-29%</b>
Semillas de girasol	1.6	1.5	-6%
<b>Madera Blanda Tratada</b>	<b>7.8</b>	<b>5</b>	<b>-36%</b>
<b>TOTAL Ppales Productos</b>	<b>1227.1</b>	<b>1713.4</b>	<b>40%</b>
<b>TOTAL EXPORTADO*</b>	<b>1286.2</b>	<b>1773.1</b>	<b>38%</b>

Fuente: FAS BICO detallado y USITC  
Corte grupo de productos: US\$ 5 millones según 2011

## OFERTA Y DEMANDA MUNDIAL DE GRANOS: INFORME MENSUAL DEL USDA

El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA) publicó el 9 de febrero su informe mensual de oferta y demanda mundial de productos básicos. Este informe presenta las estimaciones finales de la campaña de producción 2011/12 de los Estados Unidos para trigo, maíz y soja.

A continuación se adjunta un cuadro con las modificaciones de oferta y demanda mundial del USDA, el informe completo se puede obtener en el siguiente sitio:

<http://www.usda.gov/oce/commodity/wasde/latest.pdf>.

### Proyecciones USDA en millones de toneladas campaña 2011/2012

Región		Oferta			Demanda				Stock final
		Stock inicial	Producción	Impo	Uso interno			Expo	
					Molienda	Alimentación animal	Total		
<b>Trigo</b>									
Mundo	Ene	199,94	691,50	135,21		130,57	681,43	139,37	210,02
	Feb	200,70	692,88	135,91		130,66	680,48	140,25	213,10
EEUU	Ene	23,47	54,41	3,27		3,95	31,61	25,86	23,68
	Feb	23,47	54,41	3,27		3,95	31,61	26,54	23,00
Argentina	Ene	3,09	14,50	0,01		0,03	5,93	8,50	3,17
	Feb	3,10	14,50	0,01		0,03	5,93	9,00	2,68
<b>Maíz</b>									
Mundo	Ene	128,06	868,06	92,11		510,50	867,98	94,91	128,14
	Feb	128,83	864,11	92,84		510,83	867,59	94,93	125,35
EEUU	Ene	28,64	313,92	0,38		116,85	279,54	41,91	21,49
	Feb	28,64	313,92	0,51		116,85	279,54	43,18	20,35
Argentina	Ene	1,29	26,00	0,01		5,30	7,40	18,50	1,40
	Feb	1,09	22,00	0,01		5,60	7,70	14,00	1,40
<b>Soja</b>									
Mundo	Ene	68,58	257,00	92,96	228,57		259,30	95,81	63,43
	Feb	68,90	251,47	90,76	227,42		258,05	92,79	60,28
EEUU	Ene	5,85	83,17	0,41	43,95		47,24	34,70	7,49
	Feb	5,85	83,17	0,41	43,95		47,24	34,70	7,49
Argentina	Ene	22,85	50,50	0,00	39,50		41,15	9,80	22,40
	Feb	22,85	48,00	0,00	38,90		40,55	8,90	21,40

### LEY DE MODERNIZACIÓN DE LA INOCUIDAD DE LOS ALIMENTOS (FSMA): IMPACTO EN LAS EXPORTACIONES ARGENTINAS DE ALIMENTOS A LOS ESTADOS UNIDOS

La representación en los Estados Unidos de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) junto al Instituto Mundial del Derecho Alimentario (“World Food Law Institute”) organizaron el 7 de febrero una mesa redonda con el objetivo de analizar el posible impacto que podría tener sobre las exportaciones argentinas de alimentos hacia los Estados Unidos la instrumentación de la Ley de Modernización de la Inocuidad de los Alimentos (FSMA).

Durante la mesa redonda se incluyó mediante videoconferencia a representantes de los organismos encargados de la inocuidad de los alimentos en Argentina (INAL y SENASA), del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca, y funcionarios de la sede central de la FAO en Roma.

La ley no ha sido instrumentada en su totalidad y la FDA anticipa publicar a fines de febrero o marzo de 2012 varias propuestas de norma que establecerán los pilares de la nueva ley. Sin

embargo, una serie de exigencias ya están en vigencia. Por ejemplo, la ley establece un significativo incremento en el control de los alimentos importados, obligando a la FDA a inspeccionar 600 establecimientos extranjeros en 2011 (obligación que se cumplió) y duplicar esta cantidad anualmente durante los próximos 5 años (alcanzarían 19.200 inspecciones en 2016). La FDA inspeccionaba menos de un tercio de los establecimientos extranjeros que ahora exige la ley e inspecciona en aduana solamente el 2% de los 10 millones de embarques ingresados anualmente.

En junio y agosto de 2011 la FDA envió cartas al SENASA, al INAL y al Ministerio de Agricultura de Argentina informado que como parte de esta ley, la FDA inspeccionará durante el año fiscal 2012 un máximo de 50 empresas argentinas productoras de golosinas, frutas, miel, productos enlatados de baja acidez y hortalizas. Según la FDA, las empresas a inspeccionar se seleccionan en base al riesgo que representa cada alimento y al historial de rechazos de las importaciones de ese producto en los Estados Unidos. Específicamente, la agencia informó que por el momento planea visitar 24 empresas productoras de frutas, hortalizas y miel y 16 empresas relacionadas a la industria de las golosinas durante el 2012. Estas inspecciones se llevaron a cabo del 3 al 25 de febrero de 2012.

Conforme a las disposiciones de la ley, las empresas que producen, procesan, empaacan o almacenan alimentos nacionales e importados deberán elaborar y poner en vigencia planes de inocuidad de los alimentos. La FDA tiene ahora la autoridad para recomendar mejoras en los planes propuestos por las empresas y ordenar el retiro del mercado de productos cuando se detecten problemas de inocuidad.

Específicamente los alimentos importados deberán cumplir con los siguientes requisitos:

- ✓ **Registro bianual de establecimientos:** todos los establecimientos tanto nacionales como extranjeros que producen, procesan, empaacan o almacenan alimentos deben registrarse ante la FDA cada 2 años<sup>1</sup>. Las firmas que no se registren no podrán exportar alimentos a los Estados Unidos. Este requisito está vigente en la actualidad y aquellos establecimientos que ya se han registrado en la FDA dentro de la ley de bioterrorismo, deberán volver a registrarse entre el 1ro de octubre y 31 de diciembre de 2012.
- ✓ **Programa de Verificación de Proveedores Extranjeros:** es responsabilidad de los importadores contar con este programa para verificar que los alimentos importados sean producidos bajo niveles de protección equivalentes a los de los Estados Unidos y deben asegurar que las plantas procesadoras de alimentos tengan un plan de análisis de los riesgos y prevención de los mismos, para garantizar que no exista adulteración o problemas en el etiquetado. Si bien la FDA tenía un plazo de 1 año (enero 2012) para elaborar un manual de procedimientos para asistir a los importadores con el desarrollo de los programas de verificación, esta norma se ha demorado y se publicaría probablemente a fines de febrero o marzo de 2012.
- ✓ **Programa Voluntario de Importadores Calificados:** Como su nombre lo indica este es un programa voluntario que tiene por objetivo agilizar el ingreso de alimentos importados. Para participar del programa los establecimientos deberán contar con una certificación externa. La FDA deberá acreditar a los auditores externos que podrán certificar el cumplimiento de los estándares de los Estados Unidos. Estos auditores podrán ser del gobierno como de agencias independientes del país de origen de la mercadería. Según la ley la FDA debería publicar en julio de 2012 un manual con los detalles sobre la participación y cumplimiento de este programa, y en enero de 2013 se debe poner en funcionamiento este sistema de certificación por terceras partes.

---

<sup>1</sup> La definición de establecimiento no incluye granjas, restaurantes, establecimientos minoristas, buques de pesca y organizaciones no gubernamentales que sirven directamente a los consumidores.

- ✓ **Autoridad para requerir la certificación:** la FDA tiene la autoridad para solicitar que los alimentos importados de alto riesgo vengan acompañados de una certificación externa como condición para su admisión al país. La FDA aún no ha publicado la definición de alimento de alto riesgo.
- ✓ **Inspecciones de establecimientos extranjeros:** la ley proporciona recursos adicionales para incrementar las inspecciones de los establecimientos extranjeros y la agencia tiene la autoridad para negar la entrada al país de alimentos provenientes de plantas que rechazaron una inspección por parte de la FDA. Como se mencionó anteriormente, este requisito ya está en vigencia.

La ley establece fechas específicas para su implementación y algunas disposiciones ya están vigentes como la autoridad de la FDA para retirar del mercado productos que no cumplen con los requisitos establecidos

Una de las normas a ser publicadas en las próximas semanas es la que definirá el sistema exigido por la FDA para la prevención de la contaminación, y la preocupación manifestada por los participantes es que la misma sea demasiado prescriptiva.

Otro de los temas analizados durante la mesa redonda fue el rol de las certificaciones, dado que la ley establece la posibilidad que terceras partes realicen la certificación de cumplimiento de los requisitos de la ley.

También se comentó el tema de los aranceles que deberán pagar los exportadores en el caso que la FDA deba reiterar inspecciones si ocurren no cumplimientos. La FDA ha publicado una norma con el arancel a cobrar que para el año fiscal 2012 (1ro de octubre de 2011 a 30 de septiembre de 2012) será de u\$s 325/hora.

Como cierre de la mesa redonda se recomendó a los interesados involucrarse en este proceso reglamentario que ha iniciado la FDA con el objetivo de realizar comentarios a las distintas normas que se van a ir publicando a medida que se avance con la implementación. Además, se recomendó visitar frecuentemente la página de la FDA dado que allí se publican las normas, actualizaciones y se puede consultar una gran cantidad de información sobre la ley (los documentos más importantes están traducidos al español).

La dirección es: <http://www.fda.gov/Food/FoodSafety/FSMA/ucm242834.htm>.

## ESTADO DE LAS CUOTAS

Producto	Período	Cuota Tons	Importaciones bajo cuota al 27 de febrero 2012	
			Tons	%
Tabaco	13 sept 2011 a 12 sept 2012	10.750	3.767	35%
Maní	1 abril 2011 a 31 marzo 2012	43.901	28.919	65.9%
Pasta de maní	1 enero 2012 al 31 dic. 2012	3.650	451,6	12.4%
Azúcar	1 octubre 2011 al 30 sept 2012	46.154	12.406	26,8%
Carne	1 enero 2012 al 31 dic 2012	20.000	0	0 %

Producto	Período	Cuota Tons	Importaciones bajo cuota al 31 enero 2012	
			Tons	%
Queso NSPF	1 enero al 31 dic 2012	100	0	0
Queso Roquefort	1 enero al 31 dic 2012	2	0	0
Queso Edam y Gouda	1 enero al 31 dic 2012	235	8	3,4%
Queso tipo Italiano	1 enero al 31 dic 2012	6.383	88,8	1,4%
Queso Suizo	1 enero al 31 dic 2012	80	0	0

## FERIAS Y EXPOSICIONES DE ALIMENTOS EN LOS ESTADOS UNIDOS 2012

Nombre	Rubro	Lugar	Fecha	Dirección de Internet
Winter Fancy Food Shows	Productos gourmet	San Francisco, California	15 al 17 de enero	<a href="http://www.fancyfoodshows.com">www.fancyfoodshows.com</a>
Boston Wine Expo	Vinos	Boston, Massachusetts	21 al 22 de enero	<a href="http://www.wine-expos.com/boston">www.wine-expos.com/boston</a>
Washington International Wine and Food Festival	Vinos y Comidas	Washington, DC	11 y 12 de febrero	<a href="http://www.wineandfooddc.com/">http://www.wineandfooddc.com/</a>
New York Wine Expo	Vinos	New York, New York	2 al 4 de marzo	<a href="http://www.wine-expos.com/Wine/NY/">www.wine-expos.com/Wine/NY/</a>
International Restaurant & Foodservice Show	Restaurants	New York, New York	4 al 6 de marzo	<a href="http://www.internationalrestaurantny.com/">http://www.internationalrestaurantny.com/</a>
Natural Products Expo West	Productos Orgánicos y Naturales	Anaheim, California	8 al 11 de marzo	<a href="http://www.expowest.com">www.expowest.com</a>
International Boston Seafood Show	Pescados y Mariscos	Boston, Massachusetts	11 al 13 de marzo	<a href="http://www.bostonseafood.com">www.bostonseafood.com</a>
WSWA Convention	Vinos	Las Vegas, Nevada	2 al 5 de abril	<a href="http://www.wswa.org">www.wswa.org</a>
AMI International	Carnes y despojos comestibles	Dallas, Texas	1 al 3 de mayo	<a href="http://www.amiexpo.com">www.amiexpo.com</a>
United Fresh	Frutas y hortalizas frescas	Dallas, Texas	1 al 3 de mayo	<a href="http://www.unitedfresh.org">www.unitedfresh.org</a>
NRA Show	Restaurants	Chicago, Illinois	5 al 8 de mayo	<a href="http://www.restaurant.org/show/">www.restaurant.org/show/</a>

Sweet and Snack Expo	Golosinas y dulces	Chicago, Illinois	8 al 10 de mayo	<a href="http://www.sweetsandsnacks.com">www.sweetsandsnacks.com</a>
Summer Fancy Food Show	Productos Gourmet	Washington, DC	17 al 19 de julio	<a href="http://www.fancyfoodshows.com">www.fancyfoodshows.com</a>
Expo Comida Latina	Comida Latina	Anaheim, California	12 al 14 de agosto	<a href="http://www.expo-comida-latina.com">www.expo-comida-latina.com</a>
Farm Progress Show	Agroindustria	Boone, Iowa	28 al 30 de agosto	<a href="http://www.farmprogressshow.com">www.farmprogressshow.com</a>
Natural Products Expo East	Productos Orgánicos	Baltimore, Maryland	19 al 22 de septiembre	<a href="http://www.expoeast.com">www.expoeast.com</a>
Biofach America				<a href="http://www.biofach-america.com">www.biofach-america.com</a>
Americas Food and Beverage	Alimentos y Bebidas	Miami Beach, Florida	24 al 25 de septiembre	<a href="http://www.americasfoodandbeverage.com">www.americasfoodandbeverage.com</a>
Produce Marketing Association	Frutas, Hortalizas y Flores Frescas	Anaheim, California	26 al 29 de octubre	<a href="http://www.freshsummit.com/">http://www.freshsummit.com/</a>
Kosherfest	Alimentos Kosher	Secaucus, New Jersey	13 al 14 de noviembre	<a href="http://www.kosherfest.com">www.kosherfest.com</a>
PLMA (Private Label Manufacturers Association)	Etiqueta Blanca	Chicago, Illinois	11 al 13 de noviembre	<a href="http://www.plma.com">www.plma.com</a>

## • CHINA

### REDUCCIÓN DE DERECHOS DE IMPORTACIÓN.

La Comisión de Regulaciones Aduaneras del Consejo de Estado informó a través del Comunicado N°27 del 9 de diciembre de 2011 una reducción temporaria de los derechos de importación para unas 11 posiciones arancelarias, correspondientes al sector agroalimentario. Se resaltan en particular los siguientes cambios arancelarios: suero lácteo (0404.1000) del 6% al 2%; bacalao congelado (0303.6300) del 10% al 2% y fórmula con suero lácteo parcialmente hidrolizado, altamente hidrolizado y leche en polvo para infantes con aminoácidos (2106.9090) del 20% al 10%. También se mantuvieron reducciones dispuestas en años anteriores a otros 26 productos agrícolas, en relación al arancel de importación consolidado en la Organización Mundial de Comercio (OMC).

### IMPORTACIONES CHINAS DE TABACO ARGENTINO

En el 2011 las importaciones chinas de tabaco desde Argentina se vieron considerablemente incrementadas con respecto al año anterior, totalizando 16.210 toneladas por un valor de USD 121 millones, lo que representó un incremento del 183% y 212% respectivamente. El 90% del volumen importado desde nuestro país ingresó por la posición 2401.2010 (Tabaco total o parcialmente desvenado o desnervado – Curado): 14.593 toneladas por un valor de USD 110 millones (175% y 192% más, respectivamente, que en 2010). También se registró un importante aumento en las importaciones de la posición 2401.2090 (Tabaco total o parcialmente desvenado o desnervado – Otros), cuyo comercio alcanzó las 1.618 toneladas por un valor de USD 11 millones. Cabe aclarar

que la mayoría del tabaco comprado por China corresponde a la variedad Virginia, proveniente de las provincias de Salta y Jujuy; mientras que de la provincia de Misiones se importa la variedad Burley.

#### **REGISTRO DE PLANTAS EXPORTADORAS DE HARINA DE PESCADO**

El 12 de enero de 2012 la autoridad sanitaria de China (AQSIQ) comunicó el resultado de la visita de inspección sanitaria al sistema de control de SENASA de la producción de harina de pescado y de las plantas interesadas en exportar este producto a China, que tuvo lugar del 29 de octubre al 8 de noviembre de 2011. Fueron aprobadas las siguientes plantas: Moliendas del Sur S.A. (3366); B/P TAI AN (San Arawa S.A.) (3743); Agustiner S.A. (3759); Coomarpes-Cooperativa Marplatense de Pesca e Industrialización Limitada (4044 y 4391) y Mundo Branco S.A. (4794).

#### **FIEBRE AFTOSA Y GRIPE AVIAR.**

En diciembre de 2011 se identificó en la provincia de Hubei un brote del virus de aftosa de tipo O en cerdos. El 9 de enero China comunicó a la Organización Mundial de Sanidad Animal Fiebre Aftosa. El 22 de febrero el Ministerio de Agricultura de China informó sobre la aparición de un brote de aftosa en la región autónoma de Ningxia. El virus fue inicialmente detectado en cuatro cabezas de ganado bovino en la ciudad de Guyuan del distrito de Pengyang. Los resultados revelaron la presencia de fiebre aftosa serotipo 0. Los animales infectados, además de otros del mismo rebaño, fueron sacrificados conteniendo así el brote.

Por su parte el Ministerio de Salud de China anunció que el 22 de enero murió una persona infectada con el virus H5N1 en la provincia de Guizhou. Esta muerte es la segunda en menos de un mes, luego de la del pasado 31 de diciembre en la provincia de Guangdong.

#### **PRÓXIMOS EVENTOS**

<b>44° Reunión del Comité sobre Aditivos del Codex Alimentarius.</b> Hangzhou, 12 al 16 de marzo.
<b>19° Conferencia Internacional sobre Aceites Comestibles y Oleaginosas 2012.</b> Beijing, 26 al 27 de marzo.
<b>12° Feria de Alimentos Nutritivos y Productos Orgánicos de China (Guangzhou).</b> Guangzhou, 27 al 29 de marzo.
<b>Feria de Ingredientes Alimenticios de China 2012.</b> Shanghai, 28 al 30 de marzo.
<b>9° Feria Internacional de Pastelería.</b> Beijing, 7 al 9 de abril.
<b>7° Exposición internacional (Beijing) de la Industria de Aceites Comestibles.</b> Beijing, 7 al 9 de abril.
<b>14° Exposición de Horticultura y Floricultura de China.</b> Beijing, 11 al 14 de abril.
<b>4° Feria de Salsa de Tomate y Mermeladas.</b> Shanghai, 13 al 15 de abril.
<b>13° Feria Internacional de Ciencia y Tecnología sobre Vegetales de China (Shouguang).</b> Shouguang, 19 al 21 de abril.
<b>8° Feria Internacional de Aceite de Oliva y Aceite Comestible de China.</b> Beijing, 23 al 25 de abril.
<b>44° Reunión del Comité del Codex sobre Residuos de Plaguicidas del Codex Alimentarius.</b> Shanghai, 23 al 28 de abril.
<b>2° Congreso Mundial de Bioenergía 2012.</b> Xian, 25 al 28 de abril.
<b>SIAL China 2012.</b> Shanghai, 9 al 11 de mayo.